



Industrial de Válvulas, S.A. de C.V.
 Av. de la Industria Lote 16 Fracc. Industrial El Trébol
 Tepetzotlán, Estado de México. C.P. 54600

(NUMERO) NUMBER:
 (FECHA) DATE:

1512/2002
 04 JUL 2002

**QUALITY ASSURANCE (ASEGURAMIENTO DE CALIDAD)
 CERTIFICATE OF COMPLIANCE (CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO)**
 WE CERTIFY THAT THE PRODUCT LISTED BELOW WAS DESIGNED, MANUFACTURED AND TESTED
 ACCORDING TO OUR QUALITY SYSTEM AND REQUIREMENTS GIVEN IN ONE OR MORE
 OF THE FOLLOWING STANDARDS:

CERTIFICAMOS QUE EL PRODUCTO LISTADO ABAJO FUE DISEÑADO, FABRICADO Y PROBADO
 DE ACUERDO CON NUESTRO SISTEMA DE CALIDAD Y CON REQUISITOS ESTABLECIDOS
 EN UNO O MAS DE LOS SIGUIENTES STANDARES:

- ANSI B16.11 - FORGED FITTINGS, SOCKET - WELDING AND THREADED
- API 602 - COMPACT STEEL GATE VALVES - FLANGED, THREADED, WELDING AND EXTENDED - BODY ENDS
- API 598 - VALVE INSPECTION AND TESTING
- ANSI B16.10 - FACE TO FACE AND END TO END DIMENSIONS OF VALVES
- ANSI B16.34 - VALVES - FLANGED, THREADED, AND WELDING ENDS
- MSS-SP61 - PRESSURE TESTING OF STEEL VALVES

PART. No.: 68018
 (CODIGO)

DESCRIPTION: 0.5" FIG. 950S UT A105, API TRIM No. 8
 (DESCRIPCION) FORGED STEEL GATE VALVE

PRESSURE TESTS (PRUEBAS DE PRESION)	SHELL (CASCO)	BACK SEAT	SIDE (LADO)	
			1	2
HYDROSTATIC (PSI) (HIDROSTATICA)	2970	2970	N A	N A
PNEUMATIC (PSI) (NEUMATICA)			80	80

INVOICE : 37755 ITEM : 19

ITEM PARTE	HEAT No. COLADA	MATERIAL (ASTM)	CHEMICAL COMPOSITION (%) (COMPOSICION QUIMICA)												MECH. TESTS (PROP. MECANICAS)				
															TENS	YIELD	ELG	RED	BHN
			C	Mn	P	S	Si	NI	Cr	Mo	Cu	V	Cb	N	KPSI CVN@	KPSI 1ST	% 2ND	% 3RD	AVG
BODY	BR	A105	0.29	0.76	0.009	0.019	0.23	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	97.91	54.39	24.4	38.0	187
																		0.0	
BODY	010Z	A 105	0.19	1.06	0.007	0.027	0.29	0.100	0.120	0.031	0.260	0.002	0.015	0.000	77.96	50.14	24.4	58.9	156
																		0.0	
YOKE	BUX	A 105	0.20	0.85	0.011	0.022	0.25	0.060	0.070	0.010	0.060	0.003	0.000	0.000	72.65	47.42	28.0	53.0	152
																		0.0	
YOKE	010V	A105	0.19	1.12	0.006	0.032	0.25	0.090	0.050	0.018	0.290	0.004	0.015	0.000	78.73	53.01	28.3	68.3	159
																		0.0	

George B...

CERTIFIED BY:

QUALITY ASSURANCE
 ASEGURAMIENTO DE CALIDAD

CERTIFICADO POR: